



Nachlass Robert Koch
Signatur: as/b1/576
DOI: 10.25646/8418
Transkription: Heide Tröllmich

Nutzungsbedingungen / Terms of use

Dokumente aus dem Nachlass von Robert Koch, die auf diesem Dokumentenserver bereitgestellt werden, dürfen für Lehr- und Forschungszwecke sowie für sonstige nicht-kommerzielle Zwecke zitiert, kopiert, abgespeichert, ausgedruckt und weitergegeben werden. Jede kommerzielle Nutzung der Dokumente, auch von Teilen oder Auszügen, ist ohne vorherige schriftliche Einwilligung des Robert Koch-Instituts untersagt. Kontaktieren Sie bitte das Robert Koch-Institut (museum@rki.de), um die Erlaubnis für eine solche Verwendung zu beantragen. Zitate aus den Dokumentinhalten sind mit der Quellenangabe „Robert Koch-Institut“ kenntlich zu machen. Das Robert Koch-Institut behält sich vor, jeden Verstoß gegen diese Nutzungsbedingungen in vollem Umfang der jeweils maßgeblichen Gesetze zu verfolgen. Dies umfasst ggf. auch strafrechtliche Maßnahmen.

Documents from the estate of Robert Koch which are provided on this repository may be cited, copied, saved, printed and passed on for educational and research purposes as well as for other non-commercial purposes. Any commercial use of the documents, even in part and excerpts, is prohibited without the prior written consent of the Robert Koch-Institute. Please contact the Robert Koch Institute (museum@rki.de) to request permission for any such use. Quotations from the document content are to be marked with the source “Robert Koch Institute”. The Robert Koch Institute reserves the right to take legal proceedings against any infringement of these terms and conditions of use. This also includes criminal sanctions.

14/1 [19]06

Daressalam, 12.12.[19]05

Hochverehrter Herr Geheimrat! [Robert Koch]

Zum Jahreswechsel möchte ich nicht verfehlen, zugleich im Namen meiner Frau und der Kinder Ihnen und Ihrer verehrten Frau Gemahlin nochmals unsere herzlichsten Wünsche zum Ausdruck zu bringen in der Hoffnung, daß der Brief Sie in guter Gesundheit antrifft.

Leider muß ich berichten, daß Kudicke mir auf mein Befragen neulich erklärt hat, er beabsichtige aus rein privaten Gründen, die er mit nicht sagen könne, nicht wieder sich für die Schutztruppe zu verpflichten. Ich habe darauf sein ev. Kommando zur Schlafkrankheitsexpedition rückgängig machen müssen, da dieses sich darauf gründete, daß seine erworbenen Kenntnisse der Kolonie zu Gute kämen.

Ich möchte nun, hochverehrter Herr Geheimrat, ergebenst anfragen, ob Ihnen ev. ein anderer unserer Ärzte z.B. Stabsarzt Panse, der augenblicklich noch in Songea ist, ~~und~~ viel in Trypanosomen gearbeitet hat und bei Martini ausgebildet ist, genehm wäre? Martini wird ja über ihn Auskunft geben können. Ich würde ungern auf die Beteiligung eines hiesigen Arztes verzichten.

Kudicke ist augenblicklich in [unleserlich] zum Studium der Pestverhältnisse, nachdem der Hafen für pestfrei erklärt ist, obwohl der englische Generalkonsul zugibt, daß noch Rattenpest vorhanden ist.

Wir haben unsere Maßnahmen gemäß Ihrer Weisung ruhig weiter bestehen lassen. Ende December denke ich wird Kudicke dann nach Amani gehen um bis März ruhig an den Aufgaben zu arbeiten, die noch zu erledigen sind. Es war mir unmöglich ihn früher frei zu machen.

Wir sind hier augenblicklich recht in Sorge um Songea, von wo seit Längerem die Nachrichten fehlen. Heute sind wieder 2 [unleserlich] eine von Somanya über die [unleserlich]berge, die zweite auf der großen Straße gegen [unleserlich] in Ma[r]sch gesetzt, wo es auch nicht gut aussehen soll.

Wir sind persönlich im Allgemeinen wohl und munter. Nur meine [unleserlich] wird immer wieder rückfällig. Bei der großen Hitze, die dieses Jahr herrscht, leiden übrigens viele Europäer daran.

Leider bringt der Krieg auch viel Viehverschiebungen durch Raub seitens der Aufständischen und [unleserlich] der Truppen.

Dr. Lichtenheld ist seit etwa 8 Wochen in Moschi und Aruscha zur Feststellung der Verhältnisse. Er soll dann über Ufiomi, Mangati durch das Hinterland von Bagamoyo, Saadani, Pangani zurückkommen, dann von Daressalam bis Mikindani die Küste bereisen, Mafia, Chole, endlich über Songea nach Langenburg gehen, das anscheinend mit Küstenfieber stark verseucht ist.

Mich selber läßt der Gouverneur wegen der Pest und des Krieges nicht fort.

Damit, hochverehrter Herr Geheimrat, möchte ich für heute schließen.

Mit der Bitte um angelegentliche Empfehlungen Ihrer Frau Gemahlin
habe ich die Ehre zu sein
in aller Verehrung
Ihr ergebenster
Meixner

14
1/06.

7
as/611576
15
Jerusalem, 12. 12. 05

Hochverehrter Herr Leberin rat!

Zum Jahreswechsel möchte ich mich ver-
ferken, zu gleicher Zeit Ihnen und Ihrer werthen
Frau Semaklein nochmals persönlich
trocknen Wünsche zum Glück zu bringen
in der Hoffnung, dass der Brief Sie zu
guten Besinnel sein anbringt.

Leider muß ich benachrichtigen, dass Küchle
mir auf mein Kopfschmerz nicht so gut
passt.

bed, er beabsichtige aus rein privaten Gründen,
die er nicht weiter sagen könne, nicht wieder
sich für die Schutztruppe zu verpflichten.

Ich bitte darauf sein ev. Kommando zur
Erfüllung der Expedition nicht ganz so machen
zu lassen, da dies es nicht darauf hinwende, daß
seine dabei vorzunehmenden Kenntnisse der Kolonie zu
Lute kämen.

- Ich möchte auch, daß nach der Herr Sadein-
rad, es durch aufzeigen, ob Ihnen ev. ein an-
derer unserer Leute z. B. Leutnant Pause,
der augenblicklich sich noch in Louisa ist, jün-
ger in Toppawson an gewissem Zeit punkt bei
Mastini ausgetauscht ist, geschehen wäre.

Martini mir ja lieber ihn danken geben
können. Ich würde nun gern auf die Bekan-
nung für ein zinsiges Urozes verzichten.

Rüdiger ist nun endlich wieder in Lauroten zum
Ländchen der Fest versetzt worden, nach dem der
Hafen für jetzt frei gegeben ist, obwohl die
englische Generalconsulat in Genua, das noch
Rattenpest verdächtig ist.

Wir haben unsere Chapelle nach dem 15ten

Ihrer Weisung nun wieder befestigen lassen

Ende December denke ich mir kundlich dem

nach dem mir gesehen sein bis dahin, das ich an

den Hof geben für werden, die noch zu ver-

letigen sind. Es war mir nun möglich ihn

früher frei zu machen. —

Hier sind die unzähligen Lichte recht im
Lage im Lungen, von wo sich häufiger die
Kleinigkeiten finden. Heute sind wieder 2 Komp.
eine von Samanya über die thetunische Lage,
die wurde auf der großen Straße gegen Kestofa
in Markt gesucht, wo es auch nicht ganz ausseren
soll.

Hier sind persönlich im Allg. eine
mal sind in unser. Hier in eine Funktionäre
wird immer wieder nicht fällig. Hier der
großen Höhe, die dieses Jahr Zersot, werden
nützlich nicht zu später dann.

Leider bringt der Krieg auch viel Vieh-
 und Viehübungen durch Raub plündern der Auf-
 ständischen zum Schaden der Truppen.

Dr. Liebke ist jetzt schon 8 Wochen in
 Urdai zum Besuch zur Feststellung der
 Verhältnisse. Er soll dann über Kiamu, then-
 gahi durch das Küstenland von Kaganoyo, Saadani,
 Pangani zurückkommen, dann von der
 Insel bis Mtsindani die Küste besuchen,
 Kapia, Osole, endlich über Songea nach Lam-
 bumbung gehen, das auch ein wenig mit Küsten-
 fischer stark besetzt ist.

Die selben Läger der Souveräne wegen der
 Post zum des Königs muss fort.

Damit, hochverordnet Herr Gesandter,
möchte ich für Bundespflichten.

durch den Fürsten von Anhalt-Köthen
hüben zu Ihrer Frau Sammelin

habe ich die Ehre zu sein.

in aller Hochachtung

Ihr ergebener

Altkönig

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Demnach, nach der Reihe der Erscheinungen,

in der Reihe der Erscheinungen, ...

... die Reihe der Erscheinungen, ...